



**JABATAN LAUT MALAYSIA  
IBU PEJABAT LAUT WILAYAH UTARA  
JALAN AKUARIUM  
11700 GELUGOR  
PULAU PINANG**



Tel : 604-6579636  
Faks : 604-6575521  
Laman Web : [www.marine.gov.my](http://www.marine.gov.my)

**PEKELILING PELABUHAN NO.18/2016**  
**PORT CIRCULAR NO. 18/2016**

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH UTARA  
FROM : DIRECTOR OF MARINE NORTHERN REGION

KEPADA : MASYARAKAT PERKAPALAN WILAYAH UTARA  
TO : SHIPPING COMMUNITY NORTHERN REGION

TARIKH / DATE : 04 OKTOBER 2016 / 04<sup>th</sup> OCTOBER 2016

CARTA BERKAITAN : BA 1366 & MAL 5529  
RELEVANT CHART

**PROGRAM KAYAK HARI SUKAN NEGARA**

Masyarakat perkapalan adalah di maklumkan bahawa program Kayak akan dianjurkan oleh Jabatan Belia dan Sukan Negeri Pulau Pinang seperti maklumat berikut;

Lokasi : Bagan Ajam, Pulau Pinang

Tarikh : 08 Oktober 2016

Masa : Jam 9.30 pagi hingga 3.00 petang

Semua kapal dan bot nelayan adalah dinasihatkan untuk menjauhi dan berhati-hati apabila berhampiran dengan kawasan tersebut.

**"HARI SUKAN NEGARA" KAYAK PROGRAM**

*The Shipping Community is hereby informed that a Kayak program will be organized by Jabatan Belia dan Sukan Negeri Pulau Pinang and the details as below :-*

*Location : Bagan Ajam, Pulau Pinang*

*Date : 08<sup>th</sup> October 2016*

*Time : 9.30 am until 3.00 pm*

*All vessels and fisherman boats are advised to navigate with caution and to keep clear when approaching the area.*

**(MOHAMMAD SAIFULLAH BIN YUSOFF)**  
b.p Pengarah Laut Wilayah Utara  
Director of Marine Northern Region

**"Ke Arah Negara Kelautan Elektronik"**  
**"Towards e-Maritime Nation"**

